

# ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

## Резюме на становището на Европейския надзорен орган по защита на данните относно предложението на Комисията за директива на Европейския парламент и на Съвета относно едноличните дружества с ограничена отговорност

(Пълният текст на настоящото становище може да бъде намерен на английски, френски и немски език на уебсайта на ЕНОЗД <http://www.edps.europa.eu>)

(2014/С 390/02)

### 1. Въведение

#### 1.1. Консултация с ЕНОЗД

1. На 9 април 2014 г. Комисията прие предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно едноличните дружества с ограничена отговорност („предложението“) <sup>(1)</sup>. Същия ден Комисията изпрати предложението на ЕНОЗД за консултация.

#### 1.2. Цел и обхват на предложението

2. Общата цел на предложението е „улесняване на потенциалните учредители на дружества, и по-специално на малките и средните предприятия (МСП), да създават дружества в чужбина“. За да бъде постигната тази цел, предложението е насочено към това „условията за създаването и функционирането на едноличните дружества с ограничена отговорност да бъдат хармонизирани“. Предложението предвижда „възможност за онлайн регистрация с единен образец на учредителния акт, минимален изискуем капитал в размер на 1 EUR, както и проверка на счетоводния баланс и декларация за доказване на платежоспособност“. С цел да съдейства за гарантирането на прозрачност, предложението съдържа изискването за оповестяване на определена информация относно едноличното дружество в регистър, достъпен за обществеността <sup>(2)</sup>.

### 3. Заключение

— Приветстваме проведената консултация с ЕНОЗД относно това предложение и факта, че предложението ограничава събирането на данни в случаите на лишаване от права, което продължава да е в сила, както и че в текста е посочено, че обмен на информация може да се осъществява посредством Информационната система за вътрешния пазар (ИСВП).

— С настоящото становище препоръчваме следните допълнителни подобрения:

— в текста следва да бъде добавена материална разпоредба или поне съображение, съдържащо позоваване на приложимото законодателство в областта на защитата на данните, включително „националното законодателство за прилагане на Директива 95/46/ЕО“,

— в преамбюла следва да бъде споменат фактът, че е проведена консултация с ЕНОЗД,

— в предложението следва да бъде по-конкретно посочено какви лични данни може да се обменят чрез ИСВП, включително дали е допустимо събирането на допълнителна информация относно лишаването от права,

— предложението следва да съдържа материална разпоредба, посочваща по-конкретно документите, които следва да бъдат предоставени на обществеността след внимателна оценка на пропорционалността на тази мярка, както и да посочва, че евентуално публикуване ще бъде съобразено с гаранциите за защита на данните, предвидени в националното законодателство,

— освен това в предложението следва да бъде посочено, че личните данни, които са предоставени на обществеността съгласно предложението, могат да се използват за цели, свързани с прозрачността и отчетността, като не се допуска използването им за несъвместими цели,

<sup>(1)</sup> COM(2014) 212 окончателен.

<sup>(2)</sup> Обяснителен меморандум, раздели 1, 2 и 3.

- и накрая, в предложението следва да бъде включено и изискването регистрите/дружествата да въведат технически и организационни мерки за ограничаване на достъпността на информацията, отнасяща се до физически лица (напр. еднолични собственици или представители на дружествата) след изтичането на определен период от време.

Съставено в Брюксел на 23 юли 2014 година.

Giovanni BUTTARELLI

*Асистент към Европейския надзорен орган по защита на данните*

---